

ceramica
SANT'AGOSTINO

Gres porcellanato - Rettificata

Porcelain - Rectified
Керамогранит - Ректифицированная

Royal

F A S C I N O N A T U R A L E



ROYAL

75x75



Gres porcellanato - Rettificata

Porcelain - Rectified

Керамогранит - Ректифицированная

ceramica
SANT'AGOSTINO



ROYAL

Natural unfading charm.

Естественное очарование, неподвластное времени

FASCINO NATURALE INALTERABILE NEL TEMPO

Grazie al modernissimo sistema di stampa digitale su ceramica, gli effetti di venatura che caratterizzano la collezione Royal si intrecciano in modo apparentemente casuale, ricreando la naturale irregolarità e il fascino dei pavimenti in vero legno anticati dal trascorrere del tempo. Royal riproduce questi straordinari effetti su una materia tecnologicamente avanzata come il gres; una materia che mantiene inalterate nel tempo le sue caratteristiche estetiche e di resistenza al calpestio.

Thanks to the modern digital print technology on ceramic, the veining effects typical of the collection Royal intertwine apparently in a causal way, recreating the natural irregularity and the glamour of real wood floors worn by time. Royal reproduces these extraordinary effects on a technologically advanced material like porcelain, which keeps its aesthetic features and wear resistance unaffected by time.

Благодаря современной системе цифровой печати на керамике эффект, создаваемый рисунком, характеризующим коллекции Royal, с как бы случайно переплетающимися прожилками, воссоздает естественную неоднородность и очарование настоящего деревянного пола, состаренного временем. В коллекции Royal эти необыкновенные эффекты воспроизводятся на таком материале, созданном по новейшей технологии, как керамогранит; материал, который сохраняет неизменными во времени свои эстетические качества и износостойкостью к истиранию.







ROYAL NUT





ROYAL NUT

75x75 - 30"x30"

GRES PORCELLANATO - RETTIFICATA
PORCELAIN - RECTIFIED
КЕРАМОГРАНИТ - РЕКТИФИЦИРОВАННАЯ



ROYAL DECO SAND



ROYAL DECO SAND

75x75 - 30"x30"

GRES PORCELLANATO - RETTIFICATA
PORCELAIN - RECTIFIED
КЕРАМОГРАНИТ - РЕКТИФИЦИРОВАННАЯ







ROYAL DECO NUT

75x75 - 30"x30"

GRES PORCELLANATO - RETTIFICATA
PORCELAIN - RECTIFIED
КЕРАМОГРАНИТ - РЕКТИФИЦИРОВАННАЯ



ROYAL SAND







ROYAL SAND

75x75 - 30"x30"

GRES PORCELLANATO - RETTIFICATA
PORCELAIN - RECTIFIED
КЕРАМОГРАНИТ - РЕКТИФИЦИРОВАННАЯ



FASCINO NATURALE

inlay effect - эффект наборного пола

EFFETTO INTARSIO

Nella struttura della superficie è stata inserita una trama di linee che simulano le sottili fughe tipiche degli antichi pavimenti in legno intarsiati artigianalmente. Questa soluzione fa sì che, una volta posato, il pavimento realizzato con Royal non riveli più il formato quadrato 75x75, ma sembri un pavimento fatto di tante parti diverse sapientemente combinate fra loro.

In the surface structure a texture of lines reproduces the thin grouts typical of old handmade wood floor inlays. The floor realized with Royal no longer shows the square size 75x75. It looks like a floor made of many separate parts skillfully combined.

В структуру поверхности включено переплетение линий, имитирующих тонкие швы, типичные для старинных наборных полов ремесленной работы. При таком решении, по завершении укладки, на полу, выполненном с использованием плитки Royal, не различимы квадраты форматом 75x75, но кажется, что пол набран из разных элементов, умело скомбинированных между собой.

brushed finish - браширование

SPAZZOLATURA

Attraverso l'esperienza e il bagaglio tecnico sviluppati negli ultimi anni, continua il percorso di ricerca dell'azienda sulla materia legno. Royal è la nuova, pregiata collezione che Ceramica Sant'Agostino dedica ai pavimenti in gres con effetto legno. Una particolare lavorazione di spazzolatura dona a queste superfici una naturalezza strabiliante, capace di riprodurre quella varietà di toni cromatici e quella morbidezza visiva che caratterizzano le pavimentazioni classiche artigianali.

Through the technical experience developed in the last years, the company proceeds with the research on wood material. Royal is the new valuable collection that Ceramica Sant'Agostino dedicates to porcelain floors with wood effects. A special brushing process gives these surfaces an amazing natural look, reproducing the variety of chromatic shades and the visual softness typical of classic handmade floors.

Благодаря опыту и техническому багажу, накопленным за последние годы, компания продолжает поиск новых решений на тему дерева. Royal – это новая изысканная коллекция, которую компания Ceramica Sant'Agostino создала для половых покрытий из керамогранита с эффектом под дерево. Особая обработка методом браширования придает этим поверхностям необычайную естественную фактуру, позволяя воспроизвести всю ту цветовую гамму и ту зрительную теплоту, которые присущи классическим полам ремесленной работы.

structure and artwork - структура и графика

STRUTTURA E GRAFICA

Per rendere ancora più realistici gli effetti lignei, ogni riquadro e ogni lista che compongono il disegno geometrico della Royal sono stati realizzati in modo che la grafica delle venature e i leggeri rilievi della struttura della mattonella si sviluppino sempre nello stesso verso. Questo prezioso dettaglio fa sì che ogni singolo pezzo che compone la geometria del disegno sembri un pezzo unico, distinto da tutti gli altri.

To make the wood effects even more realistic, every panel and strip of the geometric drawing of Royal has been realized by developing the veining pattern and the slight reliefs of the tile structure always in the same direction. This precious detail makes every single piece of the drawing pattern look unique, different from all others.

Для того чтобы сделать еще более натуральным эффект дерева, каждый квадратный или реечный элемент, составляющий геометрический рисунок коллекции Royal, изготовлен таким образом, чтобы графика прожилок и легкие выпуклости структуры плитки всегда располагались в одном направлении. Эта ценная деталь создает эффект того, что каждый отдельный элемент, составляющий геометрию рисунка, кажется уникальным, непохожим на все остальные.

ecoQuality

Ecoquality è un complesso programma d'azione messo a punto da Ceramica Sant'Agostino per coordinare tutti gli sforzi dell'azienda rivolti ad ottenere prodotti di altissima qualità, nel totale rispetto delle più rigide normative europee ed internazionali di tutela dell'ambiente, delle persone, dei consumatori. Ecoquality è un processo che coinvolge l'intera organizzazione aziendale e per questo è ambizioso, oggettivamente misurabile e in continua evoluzione.

Ecoquality is a complete action programme carried out by Ceramica Sant'Agostino to coordinate all the company's efforts aimed to obtaining very high quality products while totally respecting the strict European and international rules to protect the environment, the persons and the end-users. Ecoquality is a process that involves the whole company organization and therefore ambitious, objectively measurable and continually evolving.

Экокачество Это комплексная программа действия, созданная компанией Ceramica Sant'Agostino, для координации всех усилий предприятия, направленных на создание продукции высочайшего качества при полном соблюдении самых строгих европейских и международных норм по охране окружающей среды, здоровья людей, потребителей. Экокачество представляет собой процесс, в который вовлечена вся структура предприятия, он амбициозен, он поддается объективной оценке и находится в постоянном развитии.

ceramica
SANT'AGOSTINO

www.ceramicasantagostino.it
/ECOQUALITY

Certificazioni e Riconoscimenti

Certifications and recognitions - Сертификаты и Признания



socio n° 118

Ceramica Sant'Agostino è socio di GBC Italia
Ceramica Sant'Agostino is GBC Italia member
Ceramica Sant'Agostino партнер GBC Italia



IT/21/013

Marchio di qualità ecologica europea
European ecologic quality label
Знак европейского экологического качества



EDIL 2008-010

Certificazione di prodotto per la bioedilizia
Product certification for eco-friendly building standards
Сертификация продукции для биостроительства



N. 439

Leadership in Energy & Environmental Design
Contributo all'ottenimento di crediti LEED
Contribute to LEED certification points
LEED Вклад для получения баллов LEED



N. 446

Recuperi energetici e utilizzo di risorse rinnovabili
Energy recycling and use of renewable energy sources
Повторное использование энергии



Etichettatura ambientale
Environmental labelling
Экологические этикетки



ISO 9001:2008

Sistema di gestione qualità certificato
Certified Quality Management System
Système de gestion qualité certifié
zertifiziertes Qualitätsmanagementsystem
Сертифицированная система управления качеством



Certificazione di qualità del prodotto
Certification of product quality
Сертификация качества продукта.



Certificazione di sicurezza all'impiego del prodotto
Certification of product safety
Сертификация безопасности использования продукта.



Certificazione di sicurezza per la radioattività
Certification of radioactive safety
Сертификация радиоактивной безопасности.

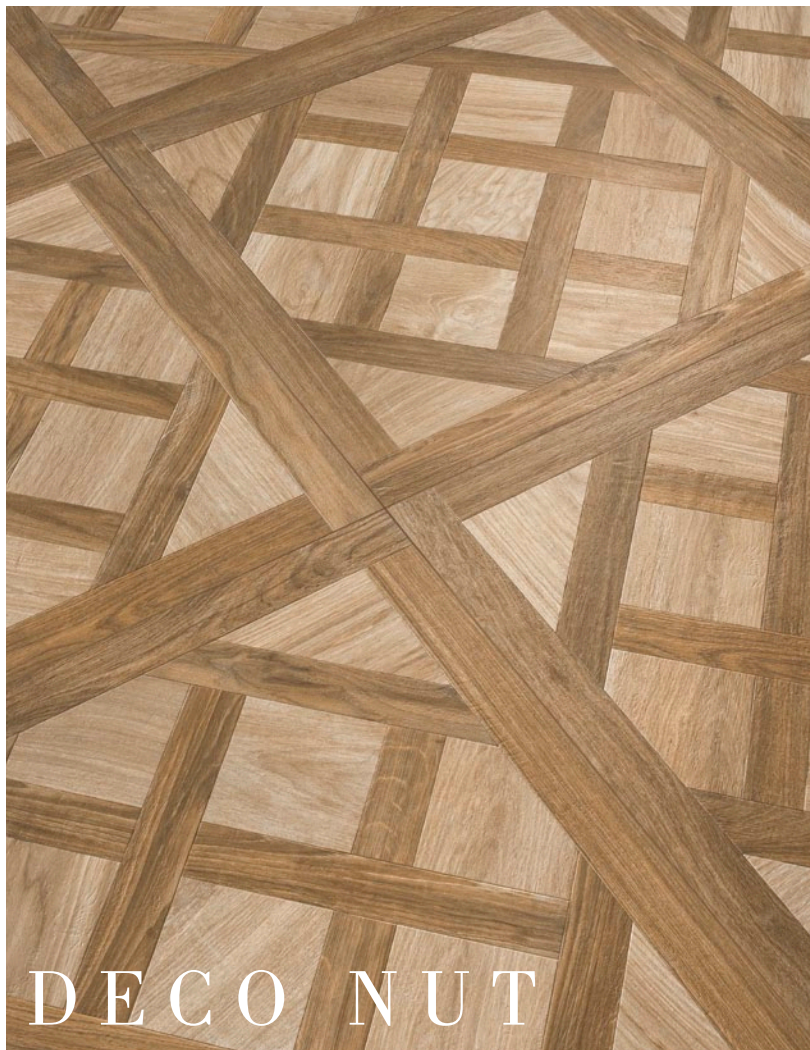
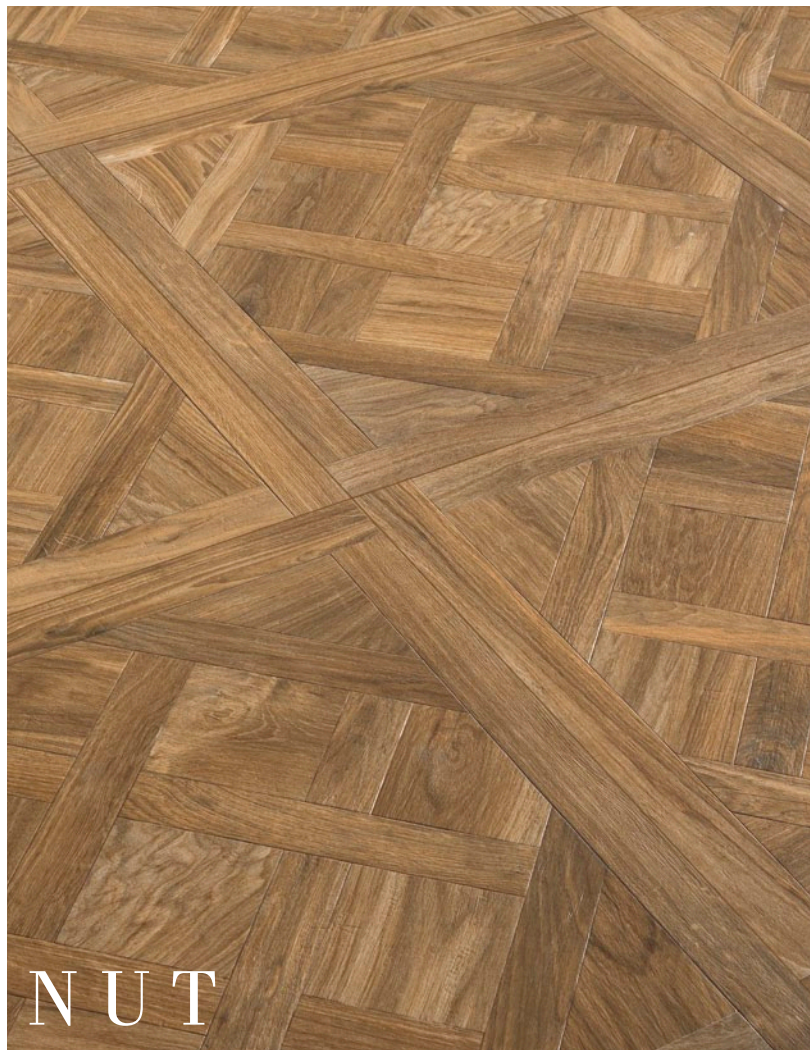


ROYAL



75x75 - 30"x30"

GRES PORCELLANATO - RETTIFICATA
PORCELAIN - RECTIFIED
КЕРАМОГРАНИТ - РЕКТИФИЦИРОВАННАЯ



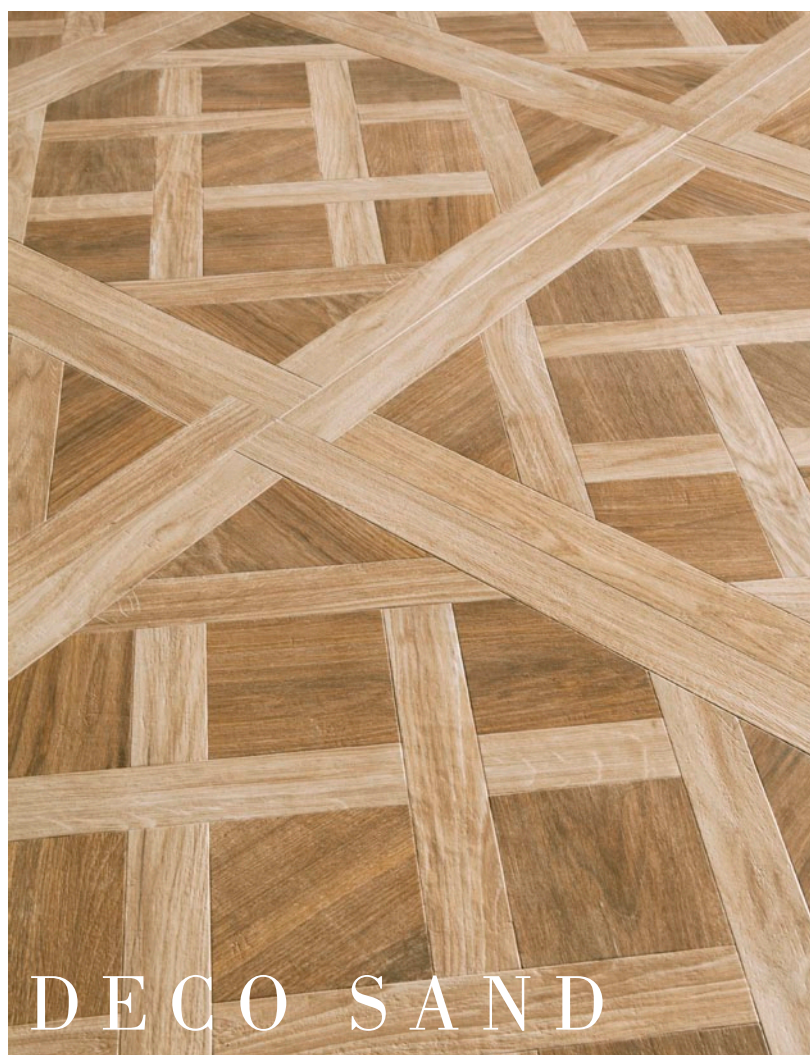
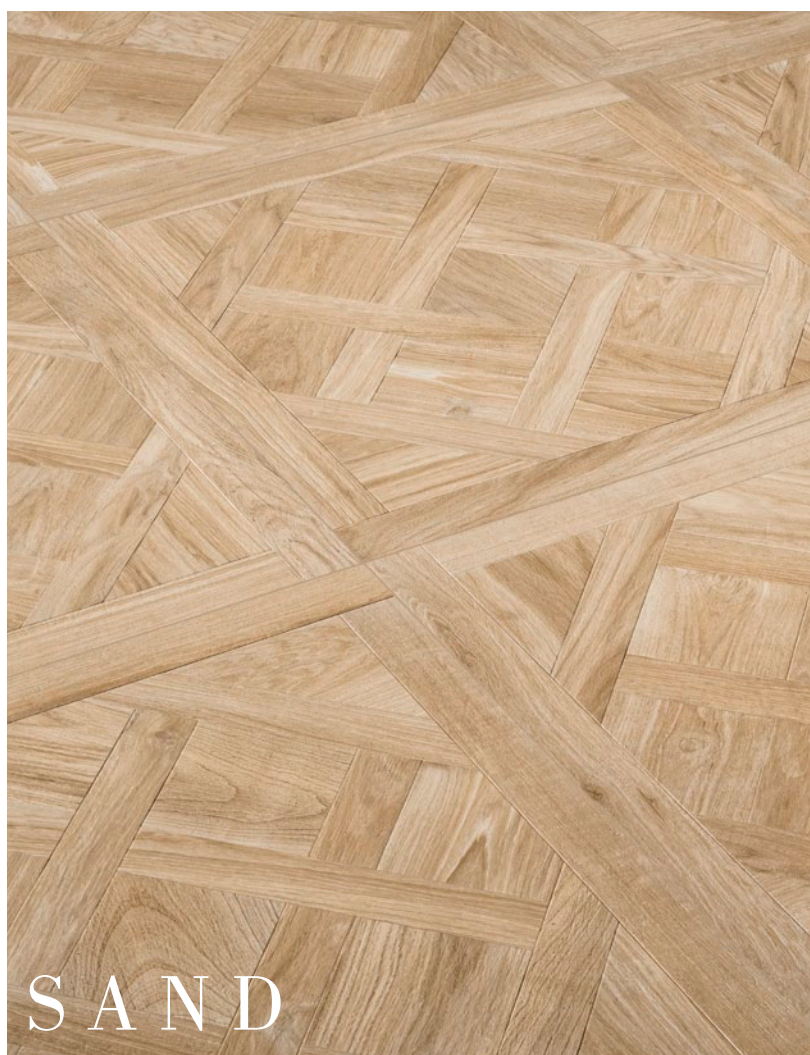
65 Royal Nut 7575



65 Royal Deco Nut 7575



EFFETTO LEGNO
WOOD EFFECT
ЭФФЕКТ ДЕРЕВА



65 Royal Sand 7575



65 Royal Deco Sand 7575

Pezzi speciali - Special Pieces - Spezial-Stücke - Pièces Speciales - Специальных Элементов



8,5x90 - 3¹/₃"x36"

08 Battiscopa Royal

Nut
Sand

Imballi e pesi - Packing and weights - Verpackungen und gewichte - Emballage et poids - Вес и упаковка

Formato Size форматы (cm)	Scatola/Box				Pallet		
	Pz./Scat.	m ² /Scat.	Kg/Scat.	Kg/m ²	Scatole	m ²	Kg.
	Pcs/Box	Sqm/Box	Kg/Box	Sqm/m ²	Boxes	Sqm	кг в палете
	Stck/Kart.	Qm/Kart.	Kg/Kart.	Kg/m ²	Kart	Qm	
	Pcs/Boîte	M ² /Boîte	Kg/Boîte	Kr в/М ²	Boîtes	M ²	
	Шт/Кор.	Кв.м/кор.	Кг/кор.		Коробок в палете	Кв.м	
75x75	2	1,13	25,4	22,5	42	47,5	1.066

Consigli per la posa - Suggestion for laying - Ratschläge für die verlegung - Conseil pour la pose - Советы по укладке

Viste le caratteristiche della serie si consiglia:

- Fuga 2/3 mm
- Colore Fuga (MAPEI)

Nut Mapei 142-144
Sand Mapei 132

Considering the characteristics of this series we suggest:

- 2/3mm joint
- Grouting colour (MAPEI)

Nut Mapei 142-144
Sand Mapei 132

Im Hinblick auf die Eigenschaften der Serie, es empfiehlt sich:

- 2/3 mm. Fuge
- Farbe der Fuge (MAPEI)

Nut Mapei 142-144
Sand Mapei 132

Vu les caractéristiques de la série, nous conseillons:

- Joint 2/3 mm
- Couleur de joint (MAPEI)

Nut Mapei 142-144
Sand Mapei 132

В силу характеристик данной серии рекомендуется:

- Шов 2 - 3 мм
- цвет швов (MAPEI)

Nut Mapei 142-144
Sand Mapei 132

Certificazioni - Certifications - Certifications - Zertifizierungen - Сертификаты

Coefficient of friction

ASTM

C 1028 - 2006

Dry $\mu > 0,6$ Wet $\mu > 0,6$
Natural Surface - Anti Slip



Simbologia

Symbols

Symboles

Symbole

**Условные
Обозначения**

5

Gruppo di usura superficiale

Surface abrasion group

Rutschbeständigkeit

Degré de usure superficielle

Группа Истираемости Поверхности

RET

Rettificata

Rectified

Kalibriert

Réctifié

Ректифицированная

R9

DIN 51130

Classificazione antiscivolosità

Anti-slip

Rutschhemmungsklassifizierung

Classification glissement

Классификация устойчивости к скольжению

V3

Piastrelle con media variazione di tono e disegno

Tiles with moderate shade and aspect variation

Fliesen mit gemäßigter unterschiedlichen Tonalitäten und Muster

Carreaux avec modérée différence de nuance et structure

Плитка со средним изменением тона и рисунка



Spessore mm.

Dike mm.

Thickness mm.

Epaisseur mm.

Толщина mm.



Ingelivo

Frost-resistant

Frostsicher

Résistance au gel

Морозостойкая

01

Codice per fascia di prezzo articoli venduti al mq.

Code by price bracket - products sold by square meter.

Kennziffer für Preisgruppe Artikel pro Quadratmeter.

Code d'appartenance par classe de prix articles vendus au m².

01

Codice per fascia di prezzo articoli venduti a pezzo o a comp.

Code by price bracket - products sold by piece and/or by set.

Kennziffer für Preisgruppe Artikel pro Stück und/oder pro Set.

Code d'appartenance par classe de prix - articles vendus à l'unité ou à composition.

Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi legalmente vincolanti. Per esigenze di produzione ci riserviamo il diritto di apportare eventuali modifiche che si rendano necessarie. Peso, colori e misure sono soggetti alle inevitabili variazioni tipiche del processo di cottura della ceramica. I colori si avvicinano quanto più possibile a quelli reali nei limiti consentiti dai processi di stampa.

The information contained in this catalogue is correct to the best of our knowledge, but is not construed as legally binding. We must reserve the right to make changes every time they will be necessary, according to production needs. The governing sizes are subject to the usual variation expected in fired ceramic products. Colours shown are as close as the limitation of the printing process will allow.

Die im vorliegenden Katalog enthaltenen Angaben sind so genau wie moeglich gehalten, sind aber rechtlich nicht verbindlich. Falls produktionstechnisch erforderlich, behalten wir uns vor, eventuelle Aenderungungen in Farbe und Format vorzunehmen. Gewicht, Farbe und Masse der Fliesen unterliegen den unvermeidlichen und typische, waehrend des Brennvorgangs auftreten den Veraenderungen des keramische, Produktes. Die abgebildeten Farben entsprechen - innerhalb der drucktechnischen Moeglichkeiten - der Wirklichkeit.

Les renseignements donnés dans ce catalogue sont le plus possible exacts (sans qu'il y ait engagement légal), sans avoir effet obligatoire. Nous reservons le droit d'éventuelles modifications si nécessaires à cause d'exigences de production. Des changements de poids, nuances et dimensions sont typiques au processus de la cuisson de la céramique. Les couleurs indiquées s sont filèle dans la limite consentie per les procédés d'imprimerie.

Приведенная в настоящем каталоге информация носит максимально приближенный к действительности характер, однако не является юридически обязывающей. В силу специфики производства мы сохраняем за собой право на внесение необходимых изменений. Вес, цвет и размеры плитки подлежат неизбежным изменениям в результате обжига керамической плитки. Приведенные цвета максимально приближены к действительным, в пределах возможностей печатных процессов.

ceramica
SANT'AGOSTINO

Via Statale, 247
44047 S.Agostino (FE)
ITALY - Tel. +39 0532 844111
Fax Italia +39 0532 846113
Fax Export +39 0532 844209

www.ceramicasantagostino.it
e-mail: info@ceramicasantagostino.it



Ceramics of Italy